

CANONIZATION III:

KOHELET AND THE CLOSING OF THE CANON

(ח) הָבֵל הַבָּלִים אָמַר הַקֹּהֶלֶת הַכֹּל הָבֵל:

(ט) וַיִּתֵּר שְׁהִיָּה קֹהֶלֶת חָכָם עוֹד לַמִּד דַּעַת אֶת הָעָם וְאֵזֶן וְחִקָּר תִּקֵּן מְשָׁלִים הַרְבֵּה:

(י) בִּקֵּשׁ קֹהֶלֶת לְמִצָּא דְבָרֵי חֲפֵץ וְכָתוּב יֵשֶׁר דְּבָרֵי אִמָּת:

(יא) דְּבָרֵי חֲכָמִים כְּדַרְבָּנוֹת וְכַמְשֻׁמְרוֹת נְטוּעִים בְּעָלֵי אֲסַפּוֹת נִתְּנוּ מִרְעָה אֶחָד:

(יב) וַיִּתֵּר מִהֶמָּה בְּנֵי הַזֶּהָר עֲשׂוֹת סִפְרִים הַרְבֵּה אֵין קֵץ וְלַהֲג הַרְבֵּה יִגְעַת בָּשָׂר:

(יג) סוּף דְּבָר הַכֹּל נִשְׁמָע אֶת הָאֱלֹהִים יֵרָא וְאֶת מְצוֹתָיו שְׁמוֹר כִּי זֶה כָּל הָאָדָם:

(יד) כִּי אֶת כָּל מַעֲשֵׂה הָאֱלֹהִים יָבֹא בְּמִשְׁפָּט עַל כָּל נַעֲלָם אִם טוֹב וְאִם רָע:

B'MIDBAR RABBAH NASO 14

“Moreover, my son, beware” (Ecclesiastes 12:12). God said: I have written **twenty-four books** for you; beware lest you add to them.

Why? “Making many books endlessly”: whoever reads [liturgically] a verse that is not from the twenty-four books is judged as if he were reading from an illegitimate book. Therefore “beware the making of many books,” because one who does so has no share in the World to Come.

“ויותר מהמה, בני, היזהר” (קהלת י”ב,
י”ב). אמר הקדוש ברוך הוא: **כ”ד** [עשרים
וארבעה] **ספרים** כתבתי לך; היזהר ואל
תוסף עליהם.

למה? “עשות ספרים הרבה אין קץ” – כל
מי שקורא פסוק שאינו מעשרים וארבעה
ספרים, כאילו קורא בספרים החיצוניים.
הוי “היזהר עשות ספרים הרבה”, שכל
העושה כן, אין לו חלק לעולם הבא.

MIDRASH TANḤUMA', VAYEILEKH I

- “Moses went and spoke all these words to all of Israel” (Deuteronomy 31:1). The term “going” connotes rebuke—to wit: “Go see the works of God” (Psalms 46:9). At the end of Ecclesiastes it says: “The words of sages are like goads ...” (Ecclesiastes 12:11). Just as a goad directs the cow to its furrows, so do words of Torah direct the minds of those who study them to do well.
- “... As well-planted nails.” Just as the nail is fixed, so are words of Torah fixed (immutable). Just as planting yields fruit, so do words of Torah produce fruitful interpretations.
- “... Given by the one shepherd.” Even though some declare impure and others pure, some prohibit while others permit, all cite the authority of Moses, who received [them] from God.
- ... “Masmerot,” “[well-planted] nails,” is written with a *sin* [rather than a *samekh*] to indicate that the Torah includes twenty-four books, corresponding to the number of [priestly] shifts (*mishmarot*) established by King David... Similarly, in Chronicles the name of David is given the full spelling דוד (with an extra *yod*), whose numerical value is twenty-four, corresponding to the twenty-four shifts he established. (*Midrash Tanḥuma', Vayyelekh I*)
- “וילך משה וידבר את כל הדברים האלה אל כל ישראל” (דברים ל"א, א'). אין “וילך” אלא לשון תוכחה, שנאמר (תהילים מ"ו, ט): “לכו חזו מפעלות אֱלֹהִים.” בסוף קהלת כתיב: “דברי חכמים כדרבונות...” (קהלת י"ב, י"א). מה דרבן זה מכוון את הפרה לתלמיה, אף דברי תורה מכוונות לב לומדיהון לדרך טובה.
- “... וכמסמרות נטועים.” מה מסמר זה קבוע, אף דברי תורה קבועים. ומה נטיעה פרה ורבה, אף דברי תורה פרינ ורבינ למצוא בהם טעם.
- “נתנו מרועה אחד.” אף על פי שהללו מטמאין והללו מטהרין, הללו אוסרין והללו מתירין, כולן אמרן משה מפי הגבורה.
- “... וכמשמרות נטועים.” כתוב בשי"ן, לומר שיש בתורה כ"ד [עשרים וארבעה] ספרים, כמניין משמרות שהעמיד דוד; לכך נכתב בשי"ן. וכן בדברי הימים נכתב “דויד” מלא, שהוא בגימטריא ארבע ועשרים, כנגד ארבע ועשרים משמרות שהעמיד דוד.

AN IDEOLOGICAL AFTERTHOUGHT

2 Chronicles 36:19-21

דברי הימים ב' לו:יט-כא

[The Babylonians] burned the Temple, knocked down the walls of Jerusalem, put all its palaces to flames, and destroyed all its choice appurtenances. The remnant of the sword was exiled to Babylonia and became servants to [Nebuchadnezzar] and his children until the kingdom of Persia arose. This fulfilled the word of God through Jeremiah: "Until the land shall appease its Sabbaths." In its destruction, it remained fallow for seventy years.

וַיִּשְׂרְפוּ אֶת בֵּית הָאֱלֹהִים, וַיִּנְתְּצוּ אֶת
חוֹמַת יְרוּשָׁלַם, וְכָל אֲרָמְנוֹתֶיהָ שָׂרְפוּ
בָאֵשׁ, וְכָל כְּלֵי מַחְמָדֶיהָ לְהַשְׁחִית. וַיִּגְל
הַשְּׂאֲרִית מִן הַחֶרֶב אֶל בָּבֶל וַיְהִיו לוֹ
וּלְבָנָיו לַעֲבָדִים עַד מֶלֶךְ מַלְכוֹת פָּרַס. –
לְמַלְאוֹת דְּבַר ה' בְּפִי יִרְמְיָהוּ: עַד רָצְתָה
הָאָרֶץ אֶת שְׁבֻתוֹתֶיהָ. כָּל יְמֵי הַשָּׁמָה
שְׁבֻתָּהּ, לְמַלְאוֹת שְׁבָעִים שָׁנָה:

In the first year of Cyrus king of Persia, when the [aforementioned] prophecy of Jeremiah had come to pass, God awakened the spirit of Cyrus king of Persia, who issued a proclamation, oral and written, throughout his kingdom, declaring: “Thus says Cyrus king of Persia: The Lord, god of heaven and earth, has given me all the kingdoms of earth and has commanded me to build Him a house in Jerusalem within Judah. Whoever among you of His people, let his Lord god be with him and may he ascend.”

וּבִשְׁנַת אַחַת לְכוֹרֶשׁ מֶלֶךְ פָּרֶס, לְכָלוֹת דְּבַר ה' בְּפִי
יִרְמְיָהוּ, הָעִיר ה' אֶת רוּחַ כּוֹרֶשׁ מֶלֶךְ פָּרֶס, וַיַּעֲבֹר
קוֹל בְּכָל מַלְכוּתוֹ וְגַם בְּמִכְתָּב, לֵאמֹר. כֹּה אָמַר
כוֹרֶשׁ מֶלֶךְ פָּרֶס: כָּל מַמְלָכוֹת הָאָרֶץ נָתַן לִי ה',
אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם, וְהוּא פָקַד עָלַי לְבָנוֹת לוֹ בַּיִת
בִּירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה. מִי בָכֶם מְכָל עַמּוֹ, ה'
אֱלֹהֵיו עִמּוֹ וַיַּעַל.

This postscript to history signifies that the rabbinic overseers of the canonization process wanted to stipulate, as Nahum Sarna put it, that “The consummation of history involves the ideal of the return of the Jewish people to its land, of the restoration of Jewish sovereignty, and of spiritual renewal.”

Nahum Sarna, “The Authority and Interpretation of Scripture in Jewish Tradition,” in *Studies in Biblical Interpretation* (Philadelphia: Jewish Publication Society, 2000), p. 70.



BEN-SIRA AND THE GENIZAH



תלמוד בבלי מסכת חגיגה דף יג עמוד א

And R. Aha b. Jacob said: There is still another Heaven above the heads of the living creatures, for it is written: "And over the heads of the living creatures there was a likeness of a firmament, like the color of the terrible ice, stretched forth over their heads above." Thus far you have permission to speak, thenceforward you have not permission to speak, for **so it is written in the Book of Ben Sira**: "Seek not things that are too hard for thee, and search not things that are hidden from thee. The things that have been permitted thee, think thereupon; thou hast no business with the things that are secret."

ואמר רב אחא בר יעקב: עוד רקיע אחד יש למעלה מראשי החיות, דכתיב אודמות על ראשי החיה רקיע כעין הקרח הנורא. עד כאן יש לך רשות לדבר, מכאן ואילך - אין לך רשות לדבר, **שכן כתוב בספר בן סירא**: במופלא ממך אל תדרוש ובמכוסה ממך אל תחקור, במה שהורשית התבונן, אין לך עסק בנסתרות.

BEN SIRA 3

²¹ What is too sublime for you, do not seek; do not reach into things that are hidden from you.

• (יט) פְּלֹאוֹת מִמֶּךָ אַל תִּדְרוֹשׁ,
וּמִכְסֵּה מִמֶּךָ אַל תַּחְקֹר.

²² What is committed to you, pay heed to;
what is hidden is not your concern.

(כ) בְּמָה שֶׁהוֹרְשִׁיתָ הִתְבּוֹיֵן, וְאִין לָךְ
עֵסֶק בְּנִסְתָּרוֹת.



לכבוד אמו בע במאמר ובמנשה כבוד אביך עבוד ושינוך
כ' ברכותי ברכת אבותיך שיש וקולת אם תנש נטע
אל תתכבד בקרן אביך בלעבבד הוא יך כבוד איש כבוד
אביו ודעה חטא מקלל אמן בע התחזק כבוד אבך ו
תעבהו כל אי חייך וגם אם יחסר מדע עזוב ואל תלום
אות כל ימי חייך צדקת אב לא תאזה ותשור חטאת ויא
תנעו כחם היה תוכר לך כחם על כבוד להשבת שניך: כי
היך כזה אביו ונכשם בו יאן מקלל אמן בני בעשור
התהלך בענה ותאבב מעות מתעות מעט נפשך מכ
גדולת שלם ולכט א תמצא דחמיס: כי דכיס דחמי אהיס
ולענויס יגלה ילה סודו פלאות נאמן אל תדוש ויכוסה
מאך א תחקור: במה שהודשית התבונן ואיך עסך
בנסתרות: ויחדר מאך א תמד כי דב מאך הראית: כי
דכיס עשות כני אדם ודמויות דעות מתעות: לב סבד
תכאש אחיותו ואוהב טובות ונהג בהם: לב סבד ודב
מכאבו ותתחולל מוסף עון על שך: באין אשון יחסר
אור וכאין דעת תחסר: הכמה אל תרוץ לרפאות מכל לך
כי אי לה רפואה כי מנסע דענטע: לב חכם ובין משל
חכמים ואין מקשבת לחכמה תשמחו: אש לנהטת וכס מין
כן צדקה תכפר חטאת: פועל טוב וקראנו סדכח ובער
מיו וימצא משען: בע א תלעב לחי עע וא תדאיב נפש
עני וודי נפש: דוחנמש חסידה א תפוח וא תתעלם ממדכה
נפשו א תע דך וקרב עע א תכאבו: א תמנע מת
מאסכין ויה תכזה שאולות דל ולא תתן לך מקום לקללך:
צועק מר רוח בכאב נפשו ובקל צעה ע ישאע עור
האהב למשך לעידה ולשולטן עד הכאן דאשי: הט לעני
אזק והשיבהו שלום בעוה: הושע מוצק מאציקין ו
תקוץ רוחך כמשכט ושרדו: היה כאב ליתומים ותאור בעל
לאלמנותו

גניזת קהיר THE CAIRO GENIZAH



A CENTURY OF GENIZAH STUDIES

- 1. Definition of terms "שמות", גניזה

- 2. Location of the Cairo Genizah:

The (Ben) Ezra Synagogue

- 3. Pre-discovery: Wertheimer, Antonin

- 4. Discovery: Solomon Schechter

Dispersion: Moscow, St. Petersburg, Cambridge, New York

שְׁמוֹעַ יִשְׂרָאֵל יְדוּד אֱלֹהֵינוּ יְדוּד אֲחִיךָ וְאַהֲבַת אֶת
יְדוּד אֱלֹהֶיךָ בְּכָל לִבְבְּךָ וּבְכָל נְפִשְׁךָ וּבְכָל מַאֲרָךְ וְהָיוּ
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אֲנִי מְצִוֶּה הַיּוֹם עָלֶיךָ לִבְנֶיךָ וְשִׁנְתָם
לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָם בְּשִׁשְׁבְּתְךָ בְּבֵיתְךָ וּבִלְכַתְךָ בַּדֶּרֶךְ
וּבְשֹׁכֶכְךָ וּבְקוֹמוֹךָ וּקְשַׁרְתָם עָלֶיךָ וְהָיוּ לְטוֹטְפֹת
בֵּין עֵינֶיךָ וּכְתַבְתָּם עָלֶיךָ מַזְחָזוֹת וּבִשְׁעָרֶיךָ
וְהָיָה אִם שָׁמַעַתְּ שְׁמוֹעַ אֶת מִצְוֹתֵי אֲשֶׁר אֲנִי
מְצִוֶּה אִתְּכֶם הַיּוֹם לֵאמֹר אֶת יְדוּד אֱלֹהֶיכֶם וּלְעַבְדּוֹ
בְּכָל לִבְבְּכֶם וּבְכָל נְפִשְׁכֶם וְנָתַתִּי מִטֶּר אֲרָצְכֶם בְּעֵתוֹ
יֹדֶה וּמִלְקוֹשׁ וְאִסְפֹּת הַגֶּזֶק וְתִירוֹשְׁךָ וַיַּחֲדִיךָ וְנָתַתִּי
עֵשֶׂב בְּשֹׁדְךָ לְבֹהֶמְתְּךָ וְאִכְלֹתוּ וְשִׁבְעֵת הַשְּׂמִירוֹ לָכֶם
כֵּן יִפְתָּה לְבַבְכֶם וּסְרַתֶם וְאַבְדֹתֶם אֱלֹהִים אֲחֵרִים
וְהַשְׁתַּזְוִייתֶם לָהֶם וְזֶה הָאֵל יְדוּד בָּכֶם וְעַלֶּיךָ אֶת
הַשָּׁמַיִם וְלֹא יִהְיֶה מִטֶּר וְהָאֵד מִהָלָל תִּתֵּן אֶת יְבוּלָהּ
וְאַבְדֹתֶם מִהֲרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטְּבָה אֲשֶׁר יְדוּד נָתַן לָכֶם
וְשָׁמַתֶם אֶת דְּבָרֵי אֱלֹהֵי עַל לְבַבְכֶם וְעַל נְפִשְׁכֶם וּקְשַׁרְתֶם
אִתָּם לְאוֹת עָלֶיךָ וְהָיוּ לְטוֹטְפֹת בֵּין עֵינֶיכֶם וּלְמַדֵּיכֶם
אִתָּם אֶת בְּנֵיכֶם לְדַרְבֵּם בְּשִׁשְׁבְּתְךָ בְּבֵיתְךָ וּבִלְכַתְךָ
בַּדֶּרֶךְ וּבְשֹׁכֶכְךָ וּבְקוֹמוֹךָ וּכְתַבְתָּם עָלֶיךָ מַזְחָזוֹת בִּיְדֶיךָ
וּבִשְׁעָרֶיךָ לְמוֹעֵד יְרֵבֵי יְמִיכֶם וַיִּמְּךָ הָאֵד מִהָלָל
אֲשֶׁר נְשַׁבַּע יְדוּד לְאַבְתִּיכֶם לָתֵת לָהֶם כִּימֵי הַשָּׁמַיִם
עַל הָאָרֶץ

“SHEIMOS” AND GENIZAH

בי"ח.

שמות לגניזה

הדאגה היותר גדולה של כל מנהיגי הקהילות!
חיכן והאיך לגנוז בכבוד וכחלכה את כל השמות המצטברים במשך הזמן
בבית הכנסת, בבתי חינוך, ואצל חברי הקהילה.

אל דאגה!!!

חתקשר עמנו. יש לנו נסיון של שנים רבות בגניזת שמות בכבוד וכחלכה,
תחת השגחת רבנים.

(914) 434-0709

אנו נבוא אליכם לקחת את השמות ממקומם לגניזה

Shuls, schools and Jewish organizations
solve all your **Shaimos** problems.

We can pick up your **Shaimos** in plastic bags and bury it
for a small fee.

With approval of many Rabbonim.

FUSTAT (OLD CAIRO)



(BEN) EZRA SYNAGOGUE



JUDEO-ARABIC

school	madrasa	מדרסה	مدرسة
meat	lachm	לחם	لحم
book	kitab	כתאב	كتاب
mosque	masjad	מסג'ד	مسجد
blessing	barakah	ברכה	بركة
cook	tabbakh	טבאך	طباخ
tailor	khayyat	כ'יאט	خياط

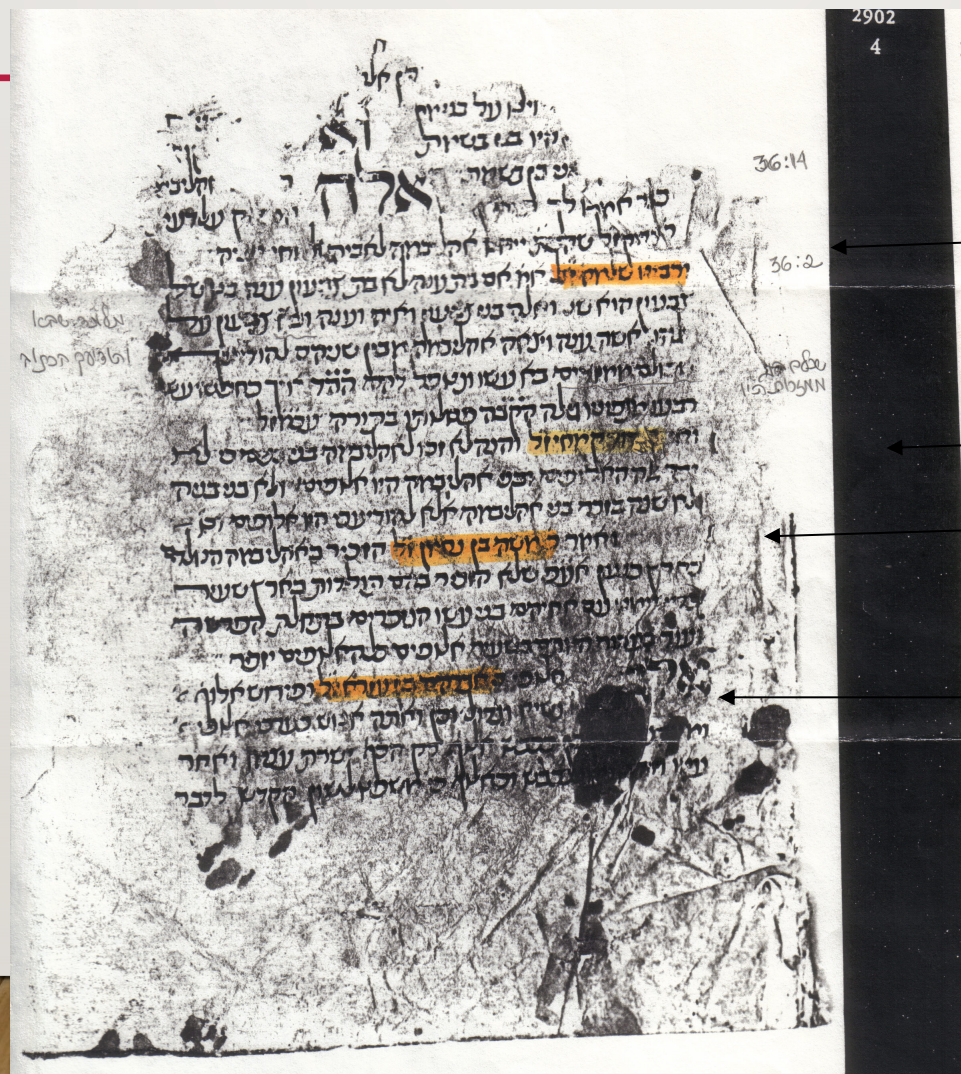


THE “SYMBIOSIS”



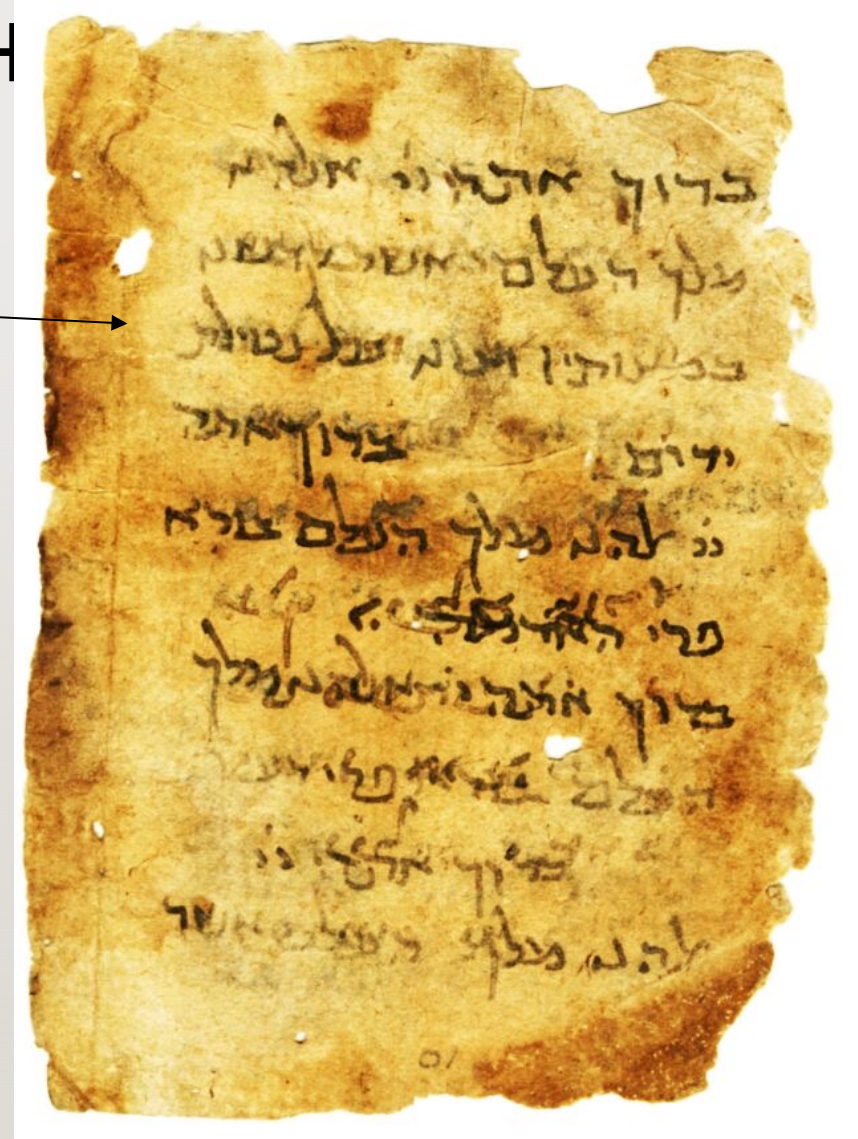
[illegible]

“MIKRA’OT GEDOLOT”



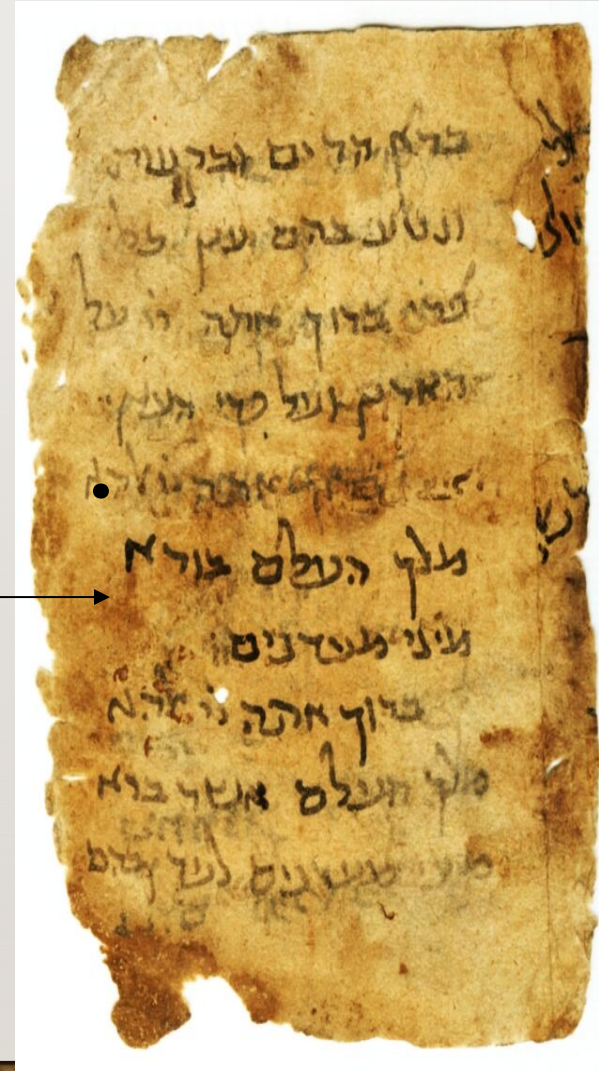
A 10TH CENTURY HAGGADAH

- This text follows the rites (rituals) of the “Palestinian” (Land of Israel) synagogue in Cairo.
- Note the familiar (על ידים) as well as the novel continuation on this page and the next.



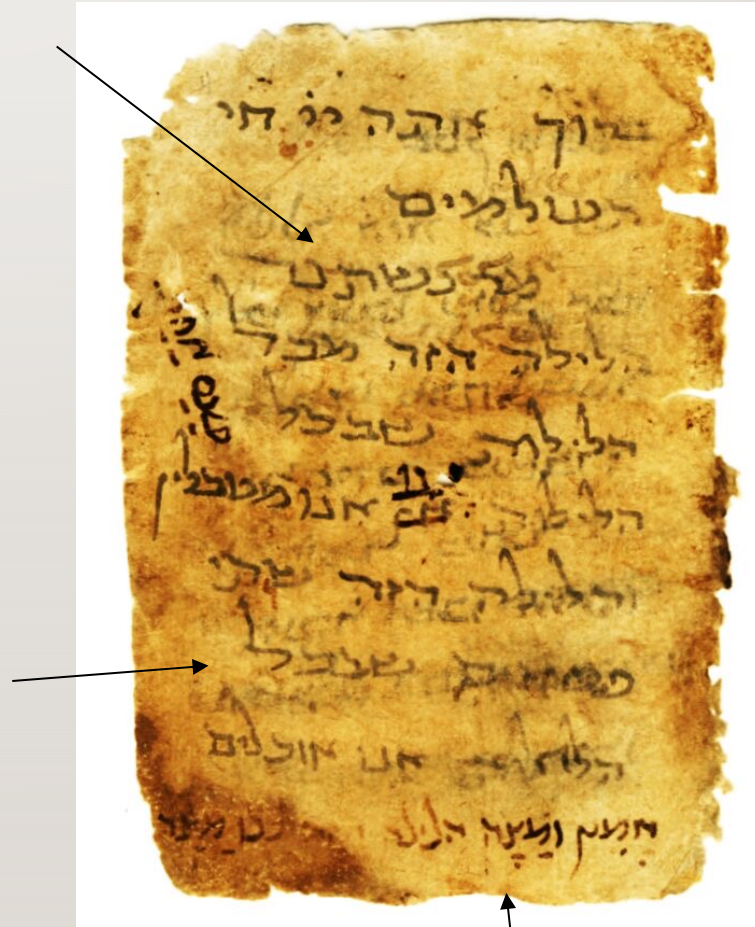
HAGGADAH (CONTINUED)

- Notice how the order of the Seder (which itself means order) in this ritual includes several berakhot that are unfamiliar to us. The Cairo Genizah has provided many such examples.



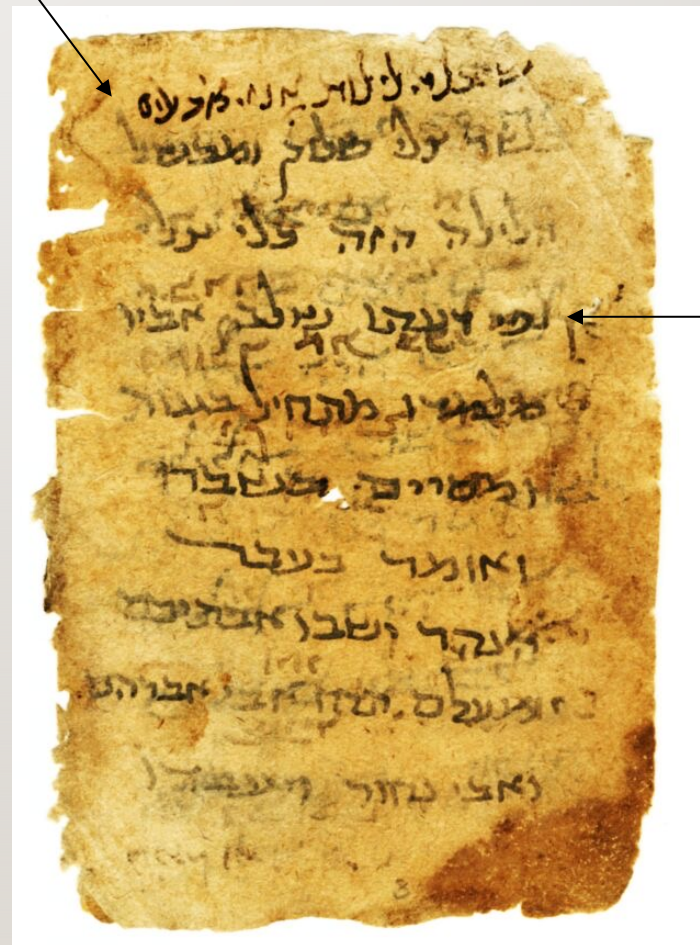
WHY IS THIS SLIDE DIFFERENT? נשתנה מה?

- Compare this version of the famous “Mah Nishtanah” on this slide and the next, with the familiar one.
- See, again, how more “fluid” or “flexible” their liturgy was.

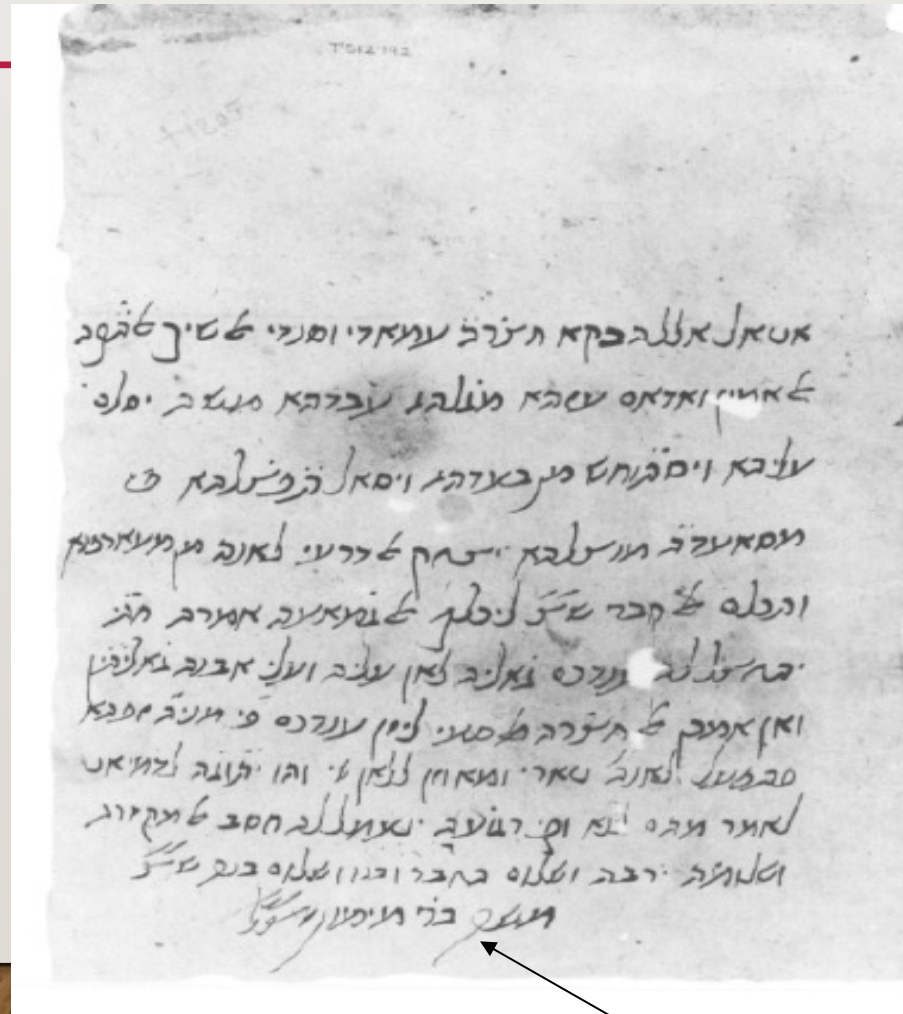


WHY IS THIS SLIDE DIFFERENT? נשתנה מה?

- What conclusions may we draw regarding the history of our liturgy from examples such as these?



MAIMONIDES (RAMBAM)



THE *GENIZAH* AND YOU

- Imagine how historians in a thousand years would describe your community if the only source of information they had about it was the contents of the SHEMOT box in your synagogue!
- Which texts are deposited there?
- Is the box ever emptied? What happens to its contents?



THE *GENIZAH* AND YOU

- Imagine what impression someone would form about you, personally, if they all they could judge you on was your home library? But before you let them in, tear the covers off all your books, rip out the title pages, destroy the bindings and then scatter the loose pages, randomly, in four or five different rooms--on three different continents

